

คำอธิบายรายวิชา

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2566)

ความหมายระบบรายวิชา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ

ตัวเลข 000 xxx	หมายถึง	สำนักวิชาศึกษาทั่วไป มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ตัวอักษร HS	หมายถึง	คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
ตัวเลขหลักที่ 1	หมายถึง	สาขาวิชา
เลข 0	หมายถึง	รายวิชากลางของคณะ
เลข 1	หมายถึง	ภาษาอังกฤษ
เลข 2	หมายถึง	สาขาวิชาสารสนเทศศาสตร์
เลข 3	หมายถึง	ภาษาตะวันออก
เลข 4 และ 5	หมายถึง	สาขาวิชาสังคมศาสตร์
เลข 6	หมายถึง	สาขาวิชาภาษาไทย
เลข 7	หมายถึง	สาขาวิชาภาษาตะวันตก
เลข 8	หมายถึง	สาขาวิชามนุษยศาสตร์
เลข 9	หมายถึง	ศูนย์ภาษาอาเซียน
ตัวเลขหลักที่ 2	หมายถึง	ระดับของหลักสูตรในแต่ละสาขา (Department) และวิชาเอก
เลข 00 สองตัวแรก	หมายถึง	รายวิชากลางของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
เลข 11 สองตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาภาษาอังกฤษ
เลข 31 สองตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาจีน
เลข 33 สองตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาเกาหลี
เลข 42 สองตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา
เลข 43 สองตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาพัฒนาสังคม
ตัวเลขหลักที่ 3	หมายถึง	ระดับของรายวิชา
ตัวเลขหลักที่ 4	หมายถึง	หมวดวิชา
เลข 0	หมายถึง	หมวดวิชาทักษะภาษาอังกฤษ
เลข 1	หมายถึง	หมวดวิชาภาษาศาสตร์
เลข 2	หมายถึง	หมวดวิชาวรรณคดี
เลข 3	หมายถึง	หมวดวิชาภาษาและวัฒนธรรม
เลข 4	หมายถึง	หมวดวิชาการศึกษาและการล่าม

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ความหมายระบบรายวิชา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ (ต่อ)

เลข 5	หมายถึง	หมวดวิชาภาษาอังกฤษธุรกิจ
เลข 6	หมายถึง	หมวดวิชาการสอนภาษาอังกฤษ
เลข 7	หมายถึง	หมวดวิชาสัมมนา สหกิจศึกษา และฝึกงาน
เลข 8	หมายถึง	หมวดวิชาด้านวิจัย
หลักที่ 5 และหลักที่ 6	หมายถึง	ลำดับที่ของรายวิชา

คำอธิบายรายวิชา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ

หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2566

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

คำอธิบายรายวิชา

HS 111 001 การอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ 3 (3-0-6)

English Reading Comprehension

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

องค์ประกอบบทอ่าน โครงสร้างในตัวบทอ่าน กระบวนการอ่าน กลยุทธ์
การอ่าน การอ่านเร็ว การอ่านเพื่อจับใจความหลักและใจความรอง การสร้าง
คำศัพท์ การอ่านบันเทิงคดี การอ่านสารคดี

Reading components, text structures, reading processes, reading
strategies, rapid reading, reading for main ideas and supporting details,
general and content vocabulary building, reading fiction, reading non-
fiction

HS 111 002 การฟังและการพูดภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน 3 (3-0-6)

English Listening and Speaking in Everyday life

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ทักษะและกลวิธีการฟังและพูดในชีวิตประจำวัน การออกเสียงภาษาอังกฤษ
บทสนทนาในชีวิตประจำวันที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อที่คุ้นเคย การเรียน อาหาร การซื้อ
สินค้า การเดินทาง การท่องเที่ยว สันทนาการ สุขภาพ

Listening and speaking skills in everyday life, pronunciation,
everyday conversations on familiar topics and recent daily matters,
studying, food, shopping, traveling, tourism, entertainment, health

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 111 003	การเขียนอนุเจตภาษาอังกฤษ English Paragraph Writing เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี โครงสร้างประโยคต่าง ๆ การเชื่อมความระหว่างประโยค ไวยากรณ์ในการเขียน หลักการเขียนอนุเจต โครงสร้างของอนุเจต อนุเจตประเภทต่าง ๆ ประโยคใจความสำคัญ การขยายใจความสำคัญ การลำดับความคิด การเชื่อมโยงความคิด ความเชื่อมโยงเกี่ยวเนื่อง ความเชื่อมโยงเนื้อหา คำเชื่อมโยงความ Sentence structures, writing mechanics, paragraph writing process, principles of English paragraph, paragraph structures, types of paragraph, paragraph organization, thesis statement, supporting details, coherence, cohesion, transitions	3 (3-0-6)
HS 111 101	ภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษขั้นแนะนำ Introduction to English Linguistics เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ภาษาและภาษาศาสตร์ สัทศาสตร์ สัทวิทยา วิทยาหน่วยคำ อรรถศาสตร์ ภาษาอังกฤษ ความสัมพันธ์ของภาษาศาสตร์กับศาสตร์อื่น ๆ Language and linguistics, English phonetics, phonology, morphology, syntax, semantics, relationships between linguistics and other disciplines	3 (3-0-6)
HS 111 102	โครงสร้างไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ English Grammatical Structure เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ประเภทของคำทางไวยากรณ์ ชนิดและโครงสร้างของวลี อนุประโยค ประโยคภาษาอังกฤษ Grammatical categories of words, types and structures of English phrases, clauses, sentences	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 111 103	เสียงและระบบเสียงภาษาอังกฤษ English Sounds and Sound System เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ลักษณะและการถ่ายทอดเสียงภาษาอังกฤษ เสียงพยัญชนะ เสียงสระ โครงสร้างพยางค์ การลงเสียงหนักในระดับคำและประโยค การใช้ทำนองเสียง แบบต่าง ๆ วิจารณ์เนื่องประเภทอื่น ๆ Description of and transcription of English speech sounds, consonants, vowels, syllable structures, word stress, sentence stress, intonation, other aspects of connected speech	3 (3-0-6)
HS 112 004	การฟังและการพูดภาษาอังกฤษในบริบทวิชาการ English Listening and Speaking in Academic Context เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ทักษะการฟังเพื่อใจความหลักและรายละเอียดเฉพาะ การจดและสรุปบันทึก การพูดนำเสนองาน การแสดงความเห็นด้วยและไม่เห็นด้วย การอภิปรายเชิงวิชาการ Listening for main ideas and specific details, taking and summarizing notes, giving presentations, expressing agreement and disagreement, discussing academic topics	3 (3-0-6)
HS 112 005	การเขียนโต้ตอบทางสังคมและธุรกิจ Social and Business Correspondence เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี คำศัพท์ สำนวน รูปแบบ โครงสร้างประโยคสำหรับ การเขียนเพื่อติดต่อทางสังคมและธุรกิจ Vocabulary, expressions, format, and sentence structure for written social and business correspondence	3 (3-0-6)

HS 112 006	การเขียนเรียงความภาษาอังกฤษ English Essay Writing เงื่อนไขของรายวิชา: HS 111 003# หลักการเขียนเรียงความ ประเภทของเรียงความ โครงสร้างเรียงความ องค์ประกอบเรียงความ และความเชื่อมโยงระหว่างอนุเฉท ความต่อเนื่องและเอกภาพของเรียงความ เรียงความเชิงพรรณนาโวหาร เรียงความเชิงบรรยาย เรียงความเชิงเปรียบเทียบความเหมือนและความแตกต่าง Principles of essay writing, types of essays, essay structures, essay composition, cohesion, coherence and unity of the essay, descriptive essay, narrative essay, comparison and contrast essay	3 (3-0-6)
HS 112 007	การพูดภาษาอังกฤษในที่ชุมชน English Public Speaking เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการพูดในที่ชุมชน การเลือกและวิเคราะห์หัวข้อที่เป็นปัจจุบัน การวางโครงเรื่องและเตรียมตัว การพูดประเภทต่าง ๆ การพูดในพิธีการ Principles of public speaking, selection and analysis of current topics, outlining and preparation, delivering speeches, ceremonial speaking	3 (3-0-6)
HS 112 201	วรรณคดีภาษาอังกฤษชั้นแนะนำ Introduction to English Literature เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี นิยามของวรรณกรรมภาษาอังกฤษ นวนิยาย เรื่องสั้น เรียงความ บทละครและงานร้อยกรอง Definitions of English literature, novels, short stories, essays, dramas, and poetry	3 (3-0-6)

HS 112 202	ทฤษฎีวรรณคดี Literary Theories เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ทฤษฎีวรรณคดีต่าง ๆ ทฤษฎีวรรณคดีและวรรณคดี ทฤษฎีวรรณคดีและศาสตร์อื่น ๆ Various literary theories, literary theories and literature, literary theories and other disciplines	3 (3-0-6)
HS 112 401	การแปลภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย English to Thai Translation เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ทฤษฎีการแปล การแปลระดับคำ วลี ประโยค ย่อหน้า การแปลงานเขียนร้อยแก้วจากหนังสือพิมพ์ นิตยสาร และสิ่งพิมพ์อื่น ๆ การแปลภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย ลักษณะและปัญหาของการแปล การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการแปล การแก้ไขข้อผิดพลาดของงานแปล Theories of translation, translation of words, phrases, sentences, paragraphs, translation of selected prose from newspapers, magazines and other publication sources, translating from English into Thai, translation problems, use of digital and information technology in translation, fixing translation mistakes	3 (3-0-6)
HS 112 402	การแปลภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ Thai to English Translation เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ความแตกต่างระหว่างภาษาไทยกับภาษาอังกฤษ ความแตกต่างของวัฒนธรรม การแปลระดับคำ วลี ประโยค ย่อหน้า การแปลงานเขียนร้อยแก้วจากหนังสือพิมพ์ นิตยสาร สิ่งพิมพ์อื่น ๆ จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการแปล	3 (3-0-6)

Differences between Thai and English, differences of cultures, translation of words, phrases, sentences, paragraphs, Thai to English translation of selected prose from newspapers, magazines, other publication sources, use of digital and information technology in translation

HS 113 008 **การเขียนภาษาอังกฤษขั้นสูง** 3 (3-0-6)

Advanced English Writing

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 006#

การเขียนเรียงความเชิงสารก องค์ประกอบของเรียงความเชิงสารก การถอดความ การสรุปความ การเขียนเชิงสังเคราะห์ การอ้างอิง

Writing argumentative essays, components of argumentative essays, paraphrasing, summarizing, synthesizing, citing

HS 113 009 **การอ่านภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ** 3 (3-0-6)

English Academic Reading

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การอ่านและการวิเคราะห์ตัวบทเชิงวิชาการ กลยุทธ์การอ่าน การเพิ่มคำศัพท์เชิงวิชาการ การถอดความ การย่อความ การสังเคราะห์ข้อมูล การอ่านเชิงวิพากษ์

Reading and analyzing academic texts, reading strategies, academic vocabulary building, paraphrasing, summarizing, synthesizing information, critical reading

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 010	ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในบริบททางธุรกิจและอาชีพ 3 (3-0-6) English for Communication in Business and Professional Contexts เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการและการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในบริบททางธุรกิจและอาชีพ การจดและสรุปบันทึกจากการประชุม ศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ การใช้เทคโนโลยี ดิจิทัลและสารสนเทศในการสื่อสาร Principles and use of English language communication in business and professional contexts, taking minutes and summarizing notes, vocabulary, expressions, grammar, use of digital and information technology in communications
HS 113 104	โครงสร้างคำ วลี และประโยคภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6) English Word, Phrase, and Sentence Structures เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หน่วยคำ โครงสร้างคำ กระบวนการสร้างคำ การวิเคราะห์โครงสร้างคำ ภาษาอังกฤษประเภท ทางไวยากรณ์ของคำ ประเภทและโครงสร้างของวลี ส่วนประกอบหลักและส่วนขยายในประโยค การรวมประโยค การวิเคราะห์ ประโยคภาษาอังกฤษ Morphemes, English word structure, word formation processes, word structure analysis, grammatical categories of words, phrase categories and structure, core parts and modifiers in sentences, sentence combination, analyzing English sentences

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 105	วาทกรรมวิเคราะห์ภาษาอังกฤษขั้นแนะนำ Introduction to English Discourse Analysis เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี แนวคิดพื้นฐาน แนวทางการวิเคราะห์วาทกรรมภาษาอังกฤษ การวิเคราะห์ ตัวบททั้งภาษาพูดและภาษาเขียนในสื่อดั้งเดิมและสื่อดิจิทัล Basic concepts, approaches to English discourse analysis, analysis of spoken and written English in traditional and digital media	3 (3-0-6)
HS 113 106	อรรถศาสตร์และวัจนปฏิบัติศาสตร์ภาษาอังกฤษ English Semantics and Pragmatics เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ประเภทของความหมาย ความสัมพันธ์ทางความหมายของคำและประโยค ความหมายซึ่งบ่งเป็นนัยในการสนทนา วัจนกรรม Types of meaning, semantic relationships among words and sentences, conversational implicature, speech act	3 (3-0-6)
HS 113 107	ภาษาในสังคม Language in Society เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ความสัมพันธ์ของภาษา การใช้ภาษา และสังคมโดยเน้นที่มีมิติทางภูมิศาสตร์ สังคม และการเมือง ภาษาและอัตลักษณ์ ภาษาสอง/หลายภาษา ภาษากับ อำนาจ นโยบายภาษา ทักษะติดต่อภาษาและคตินิยมทางภาษา ภาษากับเพศ ภาวะ Reciprocal relationship of language, language uses, and society with emphasis on geographical, social, and political dimensions, language and identity, bi/ multilingualism, language and power, language policy, language attitudes and ideologies, language and gender	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 108 ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาโลก 3 (3-0-6)

English as a Global Language

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

พัฒนาการของภาษาอังกฤษในด้านประวัติศาสตร์ ภาษาศาสตร์ และสังคม-การเมืองทั่วโลกตั้งแต่ศตวรรษที่ 17 กระบวนทัศน์ของภาษาอังกฤษในบริบทโลก ข้อถกเถียงเกี่ยวกับภาษาอังกฤษในบริบทโลก และนัยยะทางสังคม เศรษฐกิจ การศึกษาและการเมือง

Historical, linguistic, and sociopolitical developments in the English language around the world from the 17th century to the present, Global Englishes paradigms, debates in Global Englishes, and its social, economic, educational, and political implications

HS 113 109 ไวยากรณ์ภาษาอังกฤษขั้นสูง 3 (3-0-6)

Advanced English Grammar

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ไวยากรณ์และโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นสูง รูปแบบ ความหมายและหน้าที่ การใช้ในระดับคำและระดับประโยค ไวยากรณ์ที่ใช้ในการพูดและการเขียน การใช้และการวิเคราะห์ข้อผิดพลาดทางไวยากรณ์ในภาษาพูดและภาษาเขียน ภาษาอังกฤษ

Advanced English grammar and structures, forms, meanings, and functions, word and sentence grammar, spoken and written grammar, usage and error analysis of written and spoken English

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 203	งานร้อยแก้วภาษาอังกฤษ English Prose เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การอ่านเรียงความ เรื่องสั้น และนวนิยายภาษาอังกฤษ และการวิเคราะห์วรรณกรรมร้อยแก้วที่เป็นภาษาอังกฤษในประเด็นเกี่ยวกับ ประวัติศาสตร์ สังคม และวัฒนธรรมตะวันตก Reading English essays, short stories and novels, analyses of English prose about western history, society, and culture	3 (3-0-6)
HS 113 204	งานร้อยกรองภาษาอังกฤษ English Poetry เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี องค์ประกอบหลักและประเภทของงานร้อยกรอง การวิเคราะห์งานร้อยกรองภาษาอังกฤษ Major elements and types of poetry, analysis of English poetry	3 (3-0-6)
HS 113 205	วรรณกรรมภาษาอังกฤษกับโลกปัจจุบัน English Literature and Contemporary World เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี วรรณกรรมร้อยแก้วและร้อยกรองภาษาอังกฤษที่สะท้อนสังคมตะวันตกและสังคมโลก วรรณกรรมเด็ก วรรณกรรมและสิ่งแวดล้อม วรรณกรรมและสื่อวิเคราะห์ และเขียนวิจารณ์งานวรรณกรรม การค้นคว้าข้อมูลจากสื่อต่าง ๆ English prose and poetry reflecting western and world society, children literature, literature and environment, literature and media, analyzing and writing literary criticism, researching information from sources	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 206	สตรีนิยมในวรรณกรรมภาษาอังกฤษ Feminism in English Literature เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี แนวคิดสตรีนิยมในวรรณกรรมภาษาอังกฤษประเภทต่าง ๆ และพัฒนาการของแนวคิดสตรีนิยมในวรรณกรรมภาษาอังกฤษ วรรณกรรมที่คัดสรร Feminism in various types of English literature, development of feminism in English literature, selected literature	3 (3-0-6)
HS 113 207	กรีกปกรณัม Greek Mythology เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ตัวละครและเหตุการณ์ที่สำคัญในกรีกปกรณัม ตัวละครและเหตุการณ์สำคัญที่เป็นที่มาของคำและสำนวนในภาษาอังกฤษ และอิทธิพลของกรีกปกรณัมที่มีต่อค่านิยม สังคมและวัฒนธรรมตะวันตก Major figures and events in Greek mythology, important figures and events which root English words and expressions, influences of Greek mythology on western values, society, and culture	3 (3-0-6)
HS 113 208	การละครภาษาอังกฤษ English Drama เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการ พัฒนาการ และองค์ประกอบของการละครภาษาอังกฤษ การวิเคราะห์เนื้อหาของบทละคร เทคนิคและเทคโนโลยีที่ใช้ในการละคร Principles, development, and elements of English drama, analysis of script, techniques and technology used in drama	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 301	วจนปฏิบัติศาสตร์ในบริบทพหุวัฒนธรรม Pragmatics in Multicultural Contexts เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ความรู้และตระหนักรู้เกี่ยวกับวจนปฏิบัติศาสตร์และความแตกต่างทางวัฒนธรรม กลวิธีทางวจนปฏิบัติศาสตร์ในบริบทพหุวัฒนธรรม การใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสารในสังคมพหุวัฒนธรรม Knowledge and awareness of cross-cultural pragmatics, pragmatic strategies in multicultural context, use of English as a lingua franca in multicultural contexts	3 (3-0-6)
HS 113 403	การล่ามชั้นแนะนำ Introduction to Interpretation เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการล่าม การล่ามอ่านเอกสาร การล่ามพูดตาม การล่ามพูดพร้อม จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษและจากอังกฤษเป็นภาษาไทย การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการล่าม Principles of interpretation, sight interpretation, consecutive interpretation, simultaneous interpretation from Thai into English and from English into Thai, use of digital and information technology in interpretation	3 (3-0-6)

HS 113 404 การแปลข่าวและสารคดี 3 (3-0-6)

News and Documentary Translation

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401# HS 112 402#

หลักการ กระบวนการ และกลวิธีการแปลข่าวและสารคดีจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ คำศัพท์ สำนวนภาษา รูปประโยคและโครงสร้างของข่าวและสารคดี การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการแปล

Principles, process, and strategies of news and documentary translation from English to Thai and Thai to English, vocabulary, expressions, English and Thai sentence structure and text organization in news and documentary texts, use of digital and information technology in translation

HS 113 405 การแปลเอกสารทางภาษาอังกฤษธุรกิจ 3 (3-0-6)

Translation of Business English Documents

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401#และ HS 112 402#

การแปลเอกสารทางธุรกิจประเภทต่าง ๆ ในด้านเศรษฐกิจ ธนาคาร การเงิน การท่องเที่ยว และการตลาด การใช้ภาษาตามประเภทของเอกสารทางธุรกิจ คำศัพท์ สำนวนภาษา รูปประโยคและโครงสร้างของเอกสารทางธุรกิจประเภทต่าง ๆ

Translation of business documents in economy, banking, finance, tourism, and marketing, words, phrases, expressions, sentence structure and text organization in business documents

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 406	การแปลงานวรรณกรรม Literary Translation เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401#และ HS 112 402# การแปลงานวรรณกรรม นวนิยายและเรื่องสั้น จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ ความแตกต่างทางวัฒนธรรม การเลือกใช้คำและวลีที่เหมาะสม Translation of literary works, novels and short stories from English to Thai and from Thai to English, cultural differences, selection of appropriate words and phrases	3 (3-0-6)
HS 113 407	การแปลงานโสตทัศน Audiovisual Translation เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401#และ HS 112 402# การแปลบทภาพยนตร์ บทละคร และบทรายการโทรทัศน์ประเภทต่าง ๆ เพื่อนำไปใช้ทำบทบรรยายและบทพากย์ จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ Translation of movie scripts, play scripts and television program scripts for subtitles and dubbing from English to Thai and from Thai to English	3 (3-0-6)
HS 113 408	การแปลด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี Translation of Science and Technology เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401#และ HS 112 402# การแปลผลงานด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย และจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ คำศัพท์ สำนวนภาษา รูปประโยค ตัวเลขและสัญลักษณ์ และโครงสร้างในวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการแปล Science and technology translation from English to Thai and from Thai to English words, phrases, expressions, sentence structure, figures	3 (3-0-6)

and signs and text organization in science and technology, use of digital and information technology in translation of science and technology

HS 113 409 การแปลงานด้านกฎหมาย 3 (3-0-6)

Legal Translation

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401#และ HS 112 402#

หลักการ กระบวนการ และกลวิธีการแปลงานด้านกฎหมายจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ คำศัพท์ สำนวนภาษารูปประโยคและโครงสร้างของงานด้านกฎหมาย

Principles, process, and strategies of legal translation from English to Thai and Thai to English, vocabulary, expressions, English and Thai sentence structure and text organization in legal translation

HS 113 410 การล่ามพูดตามและล่ามพูดพร้อม 3 (3-0-6)

Consecutive and Simultaneous Interpretation

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การล่ามพูดตามและการล่ามพูดพร้อมในบริบทต่าง ๆ จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษและจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการล่าม

Consecutive and simultaneous interpretation in different contexts from Thai into English and from English into Thai, use of digital and information technology in interpretation

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 501	วัฒนธรรมนานาชาติด้านธุรกิจ International Culture in Business เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการการสื่อสารธุรกิจในบริบทนานาชาติ ความแตกต่างทางวัฒนธรรมและมารยาทในการติดต่อทางธุรกิจกับนานาชาติ การพัฒนาคำศัพท์ สำนวนและไวยากรณ์ที่เกี่ยวข้อง Principles in international business communication, differences in cultures and etiquettes in intercultural business communication, developing related words, expressions, and grammar	3 (3-0-6)
HS 113 502	การแปลทางธุรกิจ Business Translation เงื่อนไขของรายวิชา: HS 112 401#และ HS 112 402# ทฤษฎีการแปลที่เกี่ยวข้องกับการแปลทางธุรกิจ ลักษณะและปัญหาการแปลทางภาษา อังกฤษธุรกิจ การฝึกแปลภาษาอังกฤษธุรกิจจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ Theories of translation, characteristics and problems in business translation, practice of business translation from English to Thai and from Thai to English	3 (3-0-6)
HS 113 503	การอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ Reading and Writing in Business English เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการและกลยุทธ์ในการอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษในบริบทธุรกิจ คำศัพท์ สำนวน และไวยากรณ์ที่เกี่ยวข้อง การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลในการเขียน Principles and strategies in reading and writing English in business contexts, related vocabulary, expressions, grammar, use of digital technology in writing	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 504	ภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยว English for Tourism เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในธุรกิจการท่องเที่ยว คำศัพท์ สำนวน และไวยากรณ์ Use of English for communication in tourism business, vocabulary, expressions, grammar	3 (3-0-6)
HS 113 505	ภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรมและการบริการ English for Hotel and Hospitality เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในธุรกิจการโรงแรมและการบริการ คำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ Use of English for communication for hotel and hospitality, vocabulary, expressions, grammar	3 (3-0-6)
HS 113 506	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจสายการบิน English for Aviation เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในธุรกิจสายการบิน คำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ Use of English for communication in aviation business, vocabulary, expressions, grammar	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 507	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจด้านสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดี English for Health and Wellness Business เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ธุรกิจด้านสุขภาพ และความเป็นอยู่ที่ดี คำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ English for communication in health and wellness business, vocabulary, expressions, grammar	3 (3-0-6)
HS 113 508	ภาษาอังกฤษสำหรับสื่อดิจิทัล English for Digital Media เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ภาษาอังกฤษในสื่อดิจิทัล การวิเคราะห์เนื้อหาออนไลน์ การเขียนบท การอ่านและการเขียนบทวิจารณ์ การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในสื่อ ดิจิทัล English in digital media, online content analysis, script writing, critique reading and writing, use of digital and information technology in digital media	3 (3-0-6)
HS 113 509	ภาษาอังกฤษเพื่อการค้าระหว่างประเทศ English for International Trade เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในการค้าระหว่างประเทศ เอกสาร การนำเข้าและการส่งออก คำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ ค่าต่าง ๆ เชิงตัวเลข Use of English for communication in international trade, import and export documents, vocabulary, expressions, grammar, figures	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 510	ภาษาอังกฤษเพื่อโลจิสติกส์ English for Logistics เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อโลจิสติกส์ คำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ Use of English for logistics, vocabulary, expressions, grammar	3 (3-0-6)
HS 113 511	ภาษาอังกฤษสำหรับการตลาดและการโฆษณา English for Marketing and Advertising เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในการตลาดและการโฆษณา คำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการโฆษณา Use of English for communication in marketing and advertising, vocabulary, expressions, grammar, use of digital technology and information in advertising	3 (3-0-6)
HS 113 512	ภาษาอังกฤษสำหรับอาหารและการครัว English for Food and Cuisine เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ภาษาอังกฤษที่ใช้ในด้านอาหารและการทำอาหาร สูตรอาหาร วิธีการ ทำอาหารและเทคนิค วัตถุดิบ อุปกรณ์และเครื่องมือทำอาหาร การวิจารณ์อาหาร การนำเสนอ การผลิตสื่อเกี่ยวกับอาหาร English used in food and cuisine, recipe, cooking methods and techniques, ingredients, utensil and appliance, food critics, presentation, content creation about food	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 601	หลักการรับรู้ภาษา Principles of Language Acquisition เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการและแนวคิดของการรับภาษาที่หนึ่งและภาษาที่สอง กระบวนการ การพัฒนา การประยุกต์ในการสอนและวิจัย Principles and concepts of first and second language acquisition, processes, development, application in teaching and research	3 (3-0-6)
HS 113 602	การออกแบบและพัฒนาหลักสูตรทางภาษาที่สอง Second Language Curriculum Design and Development เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการ กรอบแนวคิด ประเภทและองค์ประกอบของหลักสูตร กระบวนการ ออกแบบและพัฒนาหลักสูตร การนำหลักสูตรไปใช้ การประเมินหลักสูตร Principles, frameworks, types and elements of curriculum, curriculum design and development, curriculum implementation, curriculum evaluation	3 (3-0-6)
HS 113 603	การวัดและประเมินผลภาษา Language Testing and Assessment เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ทฤษฎี หลักการ และแนวคิดด้านการวัดและประเมินผลทางภาษาอังกฤษ โครงสร้างของแบบทดสอบ คุณสมบัติของแบบทดสอบ ประเภทของแบบทดสอบ และการประเมิน การออกแบบและพัฒนาแบบทดสอบ การใช้เทคโนโลยีดิจิทัล และสารสนเทศในการวัดและประเมินผล Theories, principles, and concepts of English language testing and assessment, constructs of tests, test qualifications, types of tests and assessments, test design and development, use of digital and information technology in testing and assessment	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 604	การสอนภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง English as a Second Language Pedagogy เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี แนวโน้มของการสอนภาษาที่สองในปัจจุบัน สื่อและกิจกรรมการเรียนรู้ การสอน การสร้างแผนการสอนและการนำไปใช้ การประเมินการสอน Trends in second language pedagogy, materials and activities, lesson plan development and implementation, teaching evaluation	3 (3-0-6)
HS 113 605	นวัตกรรมและเทคโนโลยีดิจิทัลในการสอนภาษา Innovation and Digital Technology in Language Teaching เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ทฤษฎีและหลักการใช้นวัตกรรมและเทคโนโลยีดิจิทัลในการเรียนการสอน ภาษาอังกฤษ การประเมิน การออกแบบกิจกรรมในการสอนภาษาอังกฤษ Theories and principles of innovation and digital technology in language learning and teaching, evaluation, activity and innovation design for English language teaching	3 (3-0-6)
HS 113 606	การสอนการอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษ English Reading and Writing Pedagogy เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการและวิธีการสอนการอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษ, การออกแบบ เนื้อหาและการวางแผนการสอน, การออกแบบและพัฒนางานและสื่อการสอน, การประเมินผล Principles and methods in teaching reading and writing English, content design and lesson planning, task and material design and development, assessment	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 113 607	การสอนการฟังและการพูดภาษาอังกฤษ English Listening and Speaking Pedagogy เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการและวิธีการสอนการฟังและการพูดภาษาอังกฤษ การออกแบบเนื้อหาและการวางแผนการสอน การออกแบบและพัฒนางานและสื่อการสอน การประเมินผล Principles and methods in teaching listening and speaking English, content design and lesson planning, task and material design and development, assessment	3 (3-0-6)
HS 113 608	การสอนไวยากรณ์และคำศัพท์ภาษาอังกฤษ English Grammar and Vocabulary Pedagogy เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี หลักการและวิธีการสอนการไวยากรณ์และคำศัพท์ภาษาอังกฤษ, การออกแบบเนื้อหาและการวางแผนการสอน, การออกแบบและพัฒนางานและสื่อการสอน, การประเมินผล Principles and methods in teaching grammar and vocabulary, content design and lesson planning, task and material design and development, assessment	3 (3-0-6)
HS 113 609	การสอนแบบใช้ภาระงานเป็นฐาน Task-Based Language Teaching เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี นิยามของงาน ประเภทของการสอนโดยใช้งานเป็นฐาน การออกแบบและการนำไปใช้ แผนการสอน การประเมิน Definitions of task, types of task-based language teaching, design and implementation, lesson plan, assessment	3 (3-0-6)

HS 113 610	การสอนแบบบูรณาการเนื้อหาและภาษา Teaching Content and Language Integrated Learning เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี แนวคิดและหลักการการสอนแบบบูรณาการเนื้อหาและภาษา การเลือกและประเมินเนื้อหา การออกแบบบทเรียนและสื่อการสอน วิธีการสอน วิธีการประเมินผลการเรียนรู้ Concepts and principles of content and language integrated learning, content selection and evaluation, content and material design, teaching method, assessment	3 (3-0-6)
HS 113 796	การฝึกงานทางภาษาอังกฤษ. English Practicum เงื่อนไขของรายวิชา: ลงทะเบียนในชั้นปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 2 เป็นต้นไป และผ่านการอบรมเตรียมความพร้อมก่อนออกฝึกงาน การฝึกปฏิบัติงานในหน่วยงานตามความเห็นชอบของสาขาวิชาภาษาอังกฤษ การเขียนรายงาน การนำเสนอผลการปฏิบัติงาน Practical experience in an approved workplace, report writing, presentation	6 หน่วยกิต (ไม่นับหน่วยกิต)
HS 114 011	วิจัยในการศึกษาด้านภาษาอังกฤษ Research in English Language Studies เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ประเภทของวิจัยด้านภาษา การทบทวนวรรณกรรม ระเบียบวิธีวิจัย การเก็บและวิเคราะห์ข้อมูล สถิติ ตัวเลข การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและสารสนเทศในการจัดการข้อมูล การเขียนรายงาน การนำเสนอผลงานวิจัย Types of research in language studies, literature review, research methodology, collecting and analyzing data, statistics, figures, use of digital and information technology in data management, report writing, research presentation	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 114 785

สหกิจศึกษาทางภาษาอังกฤษ.

6 หน่วยกิต

Cooperative Education in English

เงื่อนไขของรายวิชา: **HS 114 011 และ ผ่านการอบรมเตรียมความพร้อมก่อน
ออกปฏิบัติสหกิจศึกษา

การฝึกปฏิบัติงานแบบเต็มเวลาในหน่วยงานภาครัฐหรือเอกชนที่มี
ความร่วมมือกับมหาวิทยาลัย การเขียนรายงาน การนำเสนอผลการปฏิบัติงาน

Full time apprenticeship in public or private workplaces which
cooperate with the university, report writing, presentation